

Distr.  
LIMITED

A/AC.252/1999/WP.37  
19 March 1999  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

СПЕЦИАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ, УЧРЕЖДЕННЫЙ  
РЕЗОЛЮЦИЕЙ 51/210 ГЕНЕРАЛЬНОЙ  
АССАМБЛЕИ ОТ 17 ДЕКАБРЯ  
1996 ГОДА  
Третья сессия  
15-26 марта 1999 года

## ПРЕДЛОЖЕНИЕ, ПРЕДСТАВЛЕННОЕ АВСТРАЛИЕЙ

### Статья 5

1. Каждое государство-участник принимает необходимые меры к тому, чтобы можно было привлекать к ответственности юридических лиц, находящихся на его территории или организованных в соответствии с действующими на ней законами, когда при полном осознании происходящего, посредством действий или молчаливого согласия одного или нескольких лиц, ответственных за управление ими или контроль над ними, они извлекают выгоду в результате совершения преступлений, указанных в настоящей Конвенции, или участвуют в их совершении.
2. ...
3. ...
4. Каждое государство-участник обеспечивает, в частности, чтобы к юридическим лицам, ответственным за совершение преступления, указанного в настоящей Конвенции, принимались действенные, соразмерные и устрашающие меры.
5. Исключить.

-----